

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَرْيَمُ

א[ל]-סְלָאם עֲלֶיךָ יָא מַרְיָם

שלום לך מרים (אווה מריה)

السَّلَامُ	عَلَيْكَ يَا مَرْيَمُ،	يَا مُتَّبِلَةً	نِعْمَةً،	الرَّبُّ	مَعَكَ.	مُبَارَكَةٌ	أَنْتِ	فِي النِّسَاءِ،	وَمُبَارَكَةٌ	تَمْرَةٌ		
א[ל]-סְלָאם	יָא מַרְיָם	יָא מְמַתְלָאָה	נְעֻמָתוֹ	א[ל]-רַבִּי	מֵעִכְ	מְבָרַכְתְּךָ	אַתְּ	כִּי א[ל]-נִסְאָא	וּמְבָרַכְתְּךָ	תִּמְרָת		
השלום	עליך	מלאה	[ב]חסד	האל	איתך	ברוכה	את	בנשים	וברוך	פרי		
بَطْنِكَ	يَسُوعُ.	يَا قَدِيسَةً	مَرْيَمُ،	يَا وَالِدَةَ	اللَّهِ،	صَلِّي	لِأَجْلِنَا	نَحْنُ	الْحُطَاةَ،	الآنَ	وَفِي سَاعَةٍ	مَوْتِنَا.
בְּטֶנְךָ	יֵשׁוּעַ	יָא קְדִישָׁת	מַרְיָם	יָא וְאִלְדַּת	אֱלֹהִים	צְלִי	לְאַגְלִנָּא	נַחְנוּ	אֱלֻחֵי טְאֵת	אֱלֻחֵי אַאֲנוּ	וּכְיָ סָאֵעַת	מוֹתְנָא
בטנך	ישוע	הקדושה	מרים	אם	האלוהים	התפללי	עבורינו	אנו	החוטאים	עכשיו	ובשעת	מותנו
آمين.												
אָמִין												
אמן												